

cecotec

BAMBA PRECISIONCARE PRO

Barbero multifunción/ Multigrooming



BAMBA

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	14
Sicherheitshinweise	20
Istruzioni di sicurezza	26
Instruções de segurança	32
Veiligheidsvoorschriften	38
Instrukcje bezpieczeństwa	44
Bezpečnostní pokyny	50

ÍNDICE	
1. Piezas y componentes	56
2. Antes de usar	56
3. Funcionamiento	57
4. Limpieza y mantenimiento	60
5. Especificaciones técnicas	60
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	61
7. Garantía y SAT	61
8. Copyright	62

INDEX	
1. Parts and components	67
2. Before use	67
3. Operation	68
4. Cleaning and maintenance	70
5. Technical specifications	71
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	71
7. Technical support and warranty	72
8. Copyright	72

SOMMAIRE	
1. Pièces et composants	77
2. Avant utilisation	77
3. Fonctionnement	78
4. Nettoyage et entretien	81
5. Spécifications techniques	81
6. Recyclage des électroménagers	82
7. Garantie et SAV	83
8. Copyright	83

INHALT	
1. Teile und Komponenten	88
2. Vor dem Gebrauch	88
3. Bedienung	89
4. Reinigung und Wartung	92
5. Technische Spezifikationen	92
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	93
7. Garantie und Kundendienst	94
8. Copyright	94

NDICE	
1. Parti e componenti	99
2. Prima dell'uso	99
3. Funzionamento	100
4. Pulizia e manutenzione	103
5. Specifiche tecniche	103
6. Riciclaggio di elettrodomestici	104
7. Garanzia e SAT	105
8. Copyright	105

ÍNDICE	
1. Peças e componentes	110
2. Antes de usar	110
3. Funcionamento	111
4. Limpeza e manutenção	114
5. Especificações técnicas	114
6. Reciclagem de eletrodomésticos	115
7. Garantia e SAT	115
8. Copyright	116

INHOUD	
1. Onderdelen en componenten	121
2. Voor het gebruik	121
3. Werking	122
4. Schoonmaak en onderhoud	125
5. Technische specificaties	125
6. Recyclage van huishoudtoestellen	126
7. Garantie en technische ondersteuning	126
8. Copyright	127

SPIS TREŚCI	
1. Części i komponenty	132
2. Przed użyciem	132
3. Funkcjonowanie	133
4. Czyszczenie i konserwacja	136
5. Specyfikacja techniczna	136
6. Recykling sprzętu AGD	137
7. Gwarancja i SAT	137
8. Copyright	138

OBSAH	
1. Části a složení	143
2. Před použitím	143
3. Fungování	144
4. Čištění a údržba	147
5. Technické specifikace	147
6. Recyklace elektrospotřebičů	148
7. Záruka a technický servis	148
8. Copyright	148

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- El aparato puede ser utilizado por niños de 3 años bajo supervisión.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si han sido sometidos a vigilancia o instrucciones

relativas al uso del aparato con total seguridad y siempre que comprendan los peligros que entrañan. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación amovible suministrada con el aparato: SW-050100EU.
- El aparato debe estar alimentado a muy baja tensión de seguridad establecida en el marcado del producto.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por su servicio posventa para evitar cualquier tipo de peligro.
- ADVERTENCIA: mantenga seco el aparato.
- Este aparato contiene baterías que no pueden ser reemplazadas.
- Este aparato está diseñado

exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos

completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma

inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- Mantenga el dispositivo lejos de

fuentes de calor.

- No utilice cables alargadores con este producto.
- No lo utilice en el exterior ni cerca de sustancias inflamables, por ejemplo, aerosoles.
- No coloque el dispositivo directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente o en funcionamiento.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden

repararse.

- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural. No lo utilice para cortar pelo artificial o de animales.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- No utilice el dispositivo cerca de agua ni en lugares donde exista riesgo de que se moje.
- No utilice el dispositivo sobre cueros cabelludos dañados o que presenten

- algún tipo de lesión o enfermedad.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar o desmontar alguna de sus partes o accesorios.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría

- explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar el producto por primera vez después de un periodo largo de inactividad.
- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.

- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction

manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by children from 3 years old under supervision.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the device.

Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- WARNING: to recharge the battery, use only the detachable power supply provided with the appliance: SW-050100EU.
- The appliance must be powered at a low safety voltage as stated on the marking.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced with a

special cable or set to be supplied by the official Cecotec Technical Support Service or the corresponding after-sales service to avoid any danger.

- WARNING: keep the appliance dry.
- This appliance has irreplaceable batteries.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.

- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the appliance if the cable or any other part is damaged. In this case, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.
- This device must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs

are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the appliance by yourself.

- Switch off the appliance immediately in the event of defects or malfunctions. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Do not use attachments or parts that have not been provided by Cecotec.
- Never leave the device unattended during use.
- Keep the device away from heat

sources.

- Do not use an extension cord with this device.
- Do not use outdoors or operate it near flammable substances such as sprays.
- Do not place the device directly on any non-heatproof surfaces while plugged in or in operation.
- Do not try to open, disassemble, or repair the device by yourself. There are no serviceable parts inside the device.
- The device is exclusively designed for trimming natural hair. Do not use it to cut artificial or animal hair.

- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Do not operate the appliance near water, or in places where it could get wet.
- Do not use the appliance if your skin or head skin is injured or suffers from any type of illness.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.

Battery instructions

- This device contains an irreplaceable

battery.

- This device includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and

dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.

- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 3 ans sous

surveillance.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil, avec référence SW-050100EU.

- L'appareil doit être alimenté à une très basse tension de sécurité indiquée sur le produit.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le

Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par le Service Après-Vente afin d'éviter tout danger.

- AVERTISSEMENT : gardez l'appareil au sec.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur

l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement. Tirez sur la fiche pour le débrancher ;

ne tirez pas sur le câble.

- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieurs ni près de substances inflammables comme les aérosols.

- Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la chaleur alors qu'il est branché sur une prise de courant ou en fonctionnement.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour couper des cheveux naturels. Ne l'utilisez pas pour couper des cheveux artificiels ni des poils d'animaux.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une

utilisation incorrecte de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil près d'eau ni dans des lieux où il existe des risques qu'il soit mouillé.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cuirs chevelus abîmés ou qui présentent des lésions ou maladies.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter l'une de ses parties ou accessoires.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui

ne peut pas être remplacée.

- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes

puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Chargez complètement la batterie lorsqu'elle est neuve ou avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après une longue période d'inactivité.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.

- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Das Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren unter Aufsicht benutzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten

oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte, herausnehmbare Netzteil: SW-050100EU.

- Das Gerät muss mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen sehr niedrigen Sicherheitsspannung betrieben werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder einen speziellen Satz ersetzt werden, der vom offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec oder von dessen Kundendienst geliefert wird, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät

trocken.

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker

oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Betreiben Sie nicht das Gerät, wenn das Kabel oder Teile Schaden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

Erstickungsgefahr.

- Kontrollieren Sie häufig auf Anzeichen von Abnutzung und Verschleiß und dass das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn es sichtbare Anzeichen gibt oder das Gerät in unangemessener Weise verwendet wurde, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel

selbst.

- Benutzen Sie keinen Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von brennbaren Stoffen wie z.B. Sprays.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf nicht hitzebeständige Oberflächen,

während es an die Steckdose angeschlossen oder in Betrieb ist.

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für natürliches Haar zu trimmen. Verwenden Sie es nicht zum Schneiden von Kunst- oder Tierhaaren.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der

Nähe von Wasser oder dort, wo die Gefahr besteht, dass es nass wird.

- Verwenden Sie das Gerät nicht auf beschädigter Kopfhaut oder auf beschädigter oder erkrankter Haut.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile oder Zubehör montieren oder demontieren.

Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät ist mit einer Li-Ion-Batterie ausgestattet, brennen Sie sie nicht

und setzen Sie sie nicht auf hohen Temperaturen, da diese explodieren könnte.

- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Akkus/ Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die

Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/ Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Laden Sie den Akku vollständig, wenn er neue ist oder bevor Sie das Gerät das erste Mal nach einem langen Zeitraum benutzen.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Batterie 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.
- Bewahren Sie Batterien und

verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- L'apparecchio può essere usato da bambini di 3 anni sotto stretta supervisione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali

o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- **ATTENZIONE:** per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito con l'apparecchio: SW-050100EU.

- Alimentare l'apparecchio a una tensione molto bassa come indicato sulla marcatura.
- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o set speciale fornito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o dal rispettivo servizio post-vendita per evitare pericoli.
- **ATTENZIONE:** mantenere l'apparecchio asciutto.
- Questo apparecchio contiene batterie

insostituibili.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti

elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o le sue parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che l'apparecchio non sia danneggiato. In presenza di segni visibili o in caso di uso

inappropriato, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio.

- In caso di difetto o malfunzionamento, spegnere e scollegare immediatamente l'apparecchio. Tirare la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- Non utilizzare parti o accessori non forniti da Cecotec.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Mantenere l'apparecchio lontano da

fonti di calore.

- Non utilizzare prolunghes con questo apparecchio.
- Non utilizzare in esterni e vicino a sostanze infiammabili, ad esempio aerosol.
- Non collocare l'apparecchio direttamente su superfici sensibili al caldo mentre è collegato alla presa di corrente o in funzionamento.
- Non tentare di aprire, smontare o riparare l'apparecchio per conto proprio. Nessuna delle parti dentro l'apparecchio può essere riparata.

- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per tagliare capelli naturali. Non utilizzare per tagliare capelli artificiali o di animali.
- Cecotec non si fa responsabile di nessun danno provocato da un uso incorretto dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua né in luoghi in cui vi sia il rischio che possa bagnarsi.
- Non utilizzare l'apparecchio su cuoio capelluto danneggiato o che presenta lesioni o malattie.
- Spegner e scollegare l'apparecchio

dalla presa di corrente prima di montare o smontare qualsiasi delle sue parti o accessori.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria insostituibile.
- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio; non bruciarla o esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Sia le batterie che le pile possono perdere in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido viene a contatto con

- la pelle, trattare immediatamente l'area lavandola con acqua e sapone. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Caricare completamente la batteria se è nuova o prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta dopo

un lungo periodo di inattività.

- Assicurarsi sempre che la batteria sia carica al 100% dopo un lungo periodo di inattività.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini per evitare che possano ingerirla.
- L'ingestione di batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se la batteria viene ingerita, recarsi immediatamente alla struttura medica

più vicina e consultare un medico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos de idade sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem como aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- ATENÇÃO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com o aparelho,

com referência SW-050100EU.

- O aparelho deve ser alimentado com a tensão de segurança muito baixa indicada na marcação do aparelho.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu serviço pós-venda para evitar qualquer perigo.
- ADVERTÊNCIA: mantenha o aparelho

seco.

- Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho

na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.

- Não utilize o aparelho se o cabo ou alguma das partes estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.

- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o aparelho não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o aparelho de forma inadequada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o aparelho por conta própria.
- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o aparelho imediatamente. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas pela Cecotec.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
- Não utilize cabos extensores com este aparelho.
- Não utilize no exterior nem perto de substâncias inflamáveis, por exemplo, aerossóis.
- Não coloque o aparelho diretamente sobre superfícies sensíveis ao calor enquanto estiver conectado à corrente

elétrica ou em funcionamento.

- Não tente desmontar ou reparar o produto por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.
- Este aparelho está desenhado exclusivamente para cortar cabelo natural. Não utilize para cortar cabelo sintético.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do aparelho.
- Não utilize o aparelho perto de água nem de lugares onde exista risco de

que se molhe.

- Não utilize o aparelho sobre couro cabeludo danificados ou que apresentem algum tipo de lesão ou doença.
- Desligue o aparelho da tomada elétrica e deixe que arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das partes ou acessórios.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de iões

de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.

- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo

com a normativa local.

- Evite o contacto entre a bateria e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Carregue a bateria completamente se for nova ou antes de usar o produto pela primeira vez, ou depois de um longo período de inatividade.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- Mantenha as pilhas que possam ser

engolidas fora do alcance das crianças.

- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Het apparaat kan door kinderen vanaf 3 jaar onder toezicht worden gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek

aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- **WAARSCHUWING:** gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare voedingseenheid die bij het toestel is geleverd: SW-050100EU.

- Het apparaat moet worden gevoed met de zeer lage veiligheidsspanning die op de productmarkering staat vermeld.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of set die door de Technische Dienst van Cecotec moet worden geleverd.
- **WAARSCHUWING:** houd het apparaat droog.
- Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Regelmatig te controleren dat er geen tekenen van slijtage zijn en dat

het apparaat niet is beschadigd. Als zichtbare tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet om zelf het product te repareren.

- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van een defect of probleem met de werking. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Gebruik alleen de originele reserveonderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige

werking te garanderen.

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen verlengsnoeren.
- Gebruik niet in de buitenshuis of in de buurt van ontvlambare stoffen, bijv. aerosolen.
- Plaats het apparaat niet direct op warmtegevoelige oppervlakken terwijl het is aangesloten op het stopcontact of in werking is.
- Probeer niet om zelf het product

uit elkaar te halen, te openen of te repareren. Geen enkel onderdeel in het apparaat kan worden gerepareerd.

- Dit apparaat is exclusief ontworpen om natuurlijk haar te knippen. Niet gebruiken om kunsthaar of dierlijk haar te knippen.
- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op plaatsen waar het risico bestaat dat het nat wordt.

- Gebruik het apparaat niet op een beschadigde huid of hoofdhuid, of die enige vorm van letsel of ziekte heeft.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen of accessoires monteert of verwijdert.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem

niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.

- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp.

Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.

- Vermijd dat de accu in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik of nadat u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt heeft.
- Zorg ervoor dat de accu 100% is opgeladen als u het apparaat gedurende

langere tijd niet heeft gebruikt.

- Accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 3 lat pod nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także

osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w sposób całkowicie bezpieczny i pod warunkiem, że rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- OSTRZEŻENIE: do ładowania baterii należy używać wyłącznie wymiennego zasilacza dołączonego do urządzenia: SW-050100EU.
- Urządzenie musi być zasilane prądem o

bardzo niskim napięciu bezpieczeństwa określonym w oznakowaniu produktu.

- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel lub zestaw dostarczony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub jego serwis posprzedażny, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- OSTRZEŻENIE: utrzymuj urządzenie w stanie suchym.
- To urządzenie zawiera baterie, których

nie można wymienić.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie może być używane w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie wolno zanurzać kabla, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innym płynie, ani narażać połączeń

elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W takim przypadku należy skontaktować się z oficjalnym serwisem technicznym Cecotec.
- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia. Grozi ryzykiem uduszenia.
- Często sprawdzaj, czy nie ma oznak zużycia i czy urządzenie nie jest

uszkodzone. Jeśli zobaczysz widoczne oznaki lub urządzenie było używane nieprawidłowo, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie używaj akcesoriów ani części, które nie zostały dostarczone przez Cecotec.

- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużaczy z tym produktem.
- Nie używaj go na zewnątrz lub w pobliżu substancji łatwopalnych, na przykład aerozoli.
- Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio na powierzchniach wrażliwych na ciepło, gdy jest podłączone do gniazdka elektrycznego lub gdy jest włączone.

- Nie próbuj samodzielnie otwierać, demontować ani naprawiać produktu. Żadnej z części wewnątrz urządzenia nie można naprawić.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia włosów naturalnych. Nie używaj go do strzyżenia sztucznej lub zwierzęcej sierści.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub w miejscach, w których istnieje ryzyko zamoczenia.
- Nie używaj urządzenia na skórze głowy, która jest uszkodzona lub ma jakiegokolwiek obrażenia lub choroby.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed montażem lub demontażem jakiegokolwiek części lub akcesoriów.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.

- Urządzenie zawiera baterię litowo-jonową, której nie należy spalać ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może ona eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i baterie mogą przeciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli z baterii wycieka płyn, nie należy jej dotykać. W przypadku kontaktu płynu ze skórą należy natychmiast przemyć ją wodą z mydłem. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut

i zwróć się o pomoc lekarską. Podczas obchodzenia się z baterią należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować ją zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Naładuj całkowicie akumulator, jeśli jest nowy lub przed pierwszym użyciem produktu po długim okresie bezczynności.
- Zawsze upewnij się, że bateria jest naładowana w 100%, jeśli nie była

używana przez dłuższy czas.

- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połamane, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne poparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od połknięcia.
- W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Zařízení mohou pod dohledem používat děti od 3 let.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem

zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

- VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelný napájecí zdroj dodaný se spotřebičem: SW-050100EU.
- Spotřebič musí být napájen velmi nízkým bezpečným napětím, které je uvedeno na označení výrobku.

- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sadou kabelů, které dodá oficiální technická asistenční služba společnosti Cecotec nebo její poprodejní servis, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- VAROVÁNÍ: spotřebič udržujte v suchu.
- Toto zařízení obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití

v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje působení vody. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozen jeho kabel nebo některá z jeho

částí. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Nebezpečí udušení.
- Pravidelně kontrolujte, zda přístroj nevykazuje známky opotřebení a zda není poškozený. Pokud je poškození viditelné, nebo pokud byl přístroj používán nesprávně, spojte se s oficiálním Asistenčním technickým servisem Cecotec. Nepokoušejte se přístroj opravovat sami.
- V případě závady nebo nesprávného

provozu přístroj okamžitě vypněte a odpojte. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

- Nepoužívejte příslušenství anebo části, které nebyly poskytnuty firmou Cecotec.
- Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla.
- S tímto výrobkem nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte jej venku nebo v blízkosti

hořlavých látek, například aerosolů.

- Zařízení nepokládejte přímo na povrchy citlivé na teplo, pokud je připojeno k zásuvce nebo je v provozu.
- Nepokoušejte se výrobek sami otevírat, rozebírat nebo opravovat. Žádná část uvnitř přístroje se nedá opravit.
- Tento přístroj je určen výhradně ke stříhání lidských vlasů a chloupků. Nepoužívejte ho ke stříhání umělých vlasů nebo zvířecí srsti.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za škody způsobené v důsledku nesprávného používání

výrobku.

- Nepoužívejte přístroj blízko vody ani na místech, kde hrozí nebezpečí, že by se mohl namočit.
- Přístroj nepoužívejte na poraněnou pokožku hlavy nebo na pokožku hlavy s jakýmkoli onemocněním.
- Před montáží nebo demontáží jakýchkoli součástí nebo příslušenství přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě.

Pokyny pro používání baterie

- Toto zařízení obsahuje baterii, kterou

nelze vyměnit.

- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, kterou nespalujte ani nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohla explodovat.
- V extrémních podmínkách může dojít k vytečení baterie i akumulátorů. Pokud z baterie vytéká kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Pokud se tato kapalina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po

dobu nejméně 10 minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.
- Pokud je baterie nová nebo před prvním použitím produktu po delší době nečinnosti, plně ji nabijte.
- Vždy se ujistěte, že je baterie nabitá na 100 %, pokud jste přístroj dlouho nepoužívali.

- Baterie a akumulátory, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Do dvou hodin po spolknutí může dojít k těžkým popáleninám.
- Při spolknutí baterií okamžitě vyhledejte nejbližší zdravotnické zařízení.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

- 1. Cortapelos
- 2. Accesorio para recortar barba
- 3. Accesorio de precisión para cortapelos
- 4. Accesorio cortapelos nariz/orejas
- 5. Accesorio afeitador corporal
- 6. Peine-guía para cortapelos (1-16 mm)
- 7. Peine-guía para recortadora de barba (3-6 mm)
- 8. Botella de aceite
- 9. Cepillo
- 10. Adaptador de corriente
- 11. Base de almacenamiento

- 12. Peines guía: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- 13. Bolsa de viaje.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

- Asegúrese de que la batería está cargada al completo antes de utilizar el dispositivo por primera vez.
- Asegúrese de que el cabezal está limpio y bien lubricado.

3. FUNCIONAMIENTO

Advertencia

Utilice el dispositivo únicamente sobre pelo seco.

Carga completa: Se mostrará en la pantalla la numeración "60". El producto tardará aproximadamente 90 minutos en cargarse.

Cargando: muestra los minutos de batería y aparece "Min". La batería se mostrará en intervalos de 5 min: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Durante el funcionamiento: mostrará los minutos de batería restante e irá descontando en intervalos de 5 min.

Funcionamiento de bloqueo: mantenga pulsado el botón

durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el dispositivo. El dispositivo cuenta con función de protección contra sobrecarga.

Cómo utilizar el peine-guía para la cortapelos

- La longitud del corte puede variar dependiendo del ángulo de la posición al cortar.
- Empiece con un ajuste más largo del peine y vaya acortándolo progresivamente a medida que vaya cortando el pelo.
- Coloque el peine-guía de 1-16 mm para la cortapelos.
- Inserte el accesorio peine-guía en las ranuras situadas a los lados del dispositivo como se muestra en la siguiente imagen. Fig. 2
- Pulse el botón de liberación del peine situado en la parte trasera para colocar o quitar el peine-guía. Fig. 3

Cómo cambiar los accesorios de la cortapelos

Advertencia

- Para quitar el accesorio ya instalado en la cortapelos, utilice el dedo pulgar para presionar el accesorio hacia atrás y retírelo del dispositivo.
- Para colocar un nuevo accesorio, alinéelo con la parte trasera presione sobre la parte superior del accesorio hacia abajo hasta que quede bien colocado en su posición. Escuchará un clic indicando que está colocado de forma segura.

Qué accesorio utilizar

Escoja el accesorio que mejor le vaya al tipo de corte de pelo y a la zona en la que desea cortar el pelo.

Accesorio cortapelos

- Peine bien su cabello.
- Escoja el peine-guía para el accesorio cortapelos (1-2-4-6-

8-10-12-14-16 mm) y el ajuste que mejor le vaya.

- Empiece cortando el pelo desde el cuello o los laterales usando el accesorio cortapelos y avance hacia el centro de la cabeza. Después, corte desde la frente hacia el centro.
- Posicione la cortapelos de manera que el peine-guía quede completamente plano sobre la cabeza. Mueva la máquina uniformemente por el pelo.
- Siempre que sea posible, mueva la máquina en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.
- Para asegurarse de que no queda ningún pelo sin cortar, pase la máquina varias veces sobre la misma zona.
- Si utiliza la cortapelos sin el peine-guía, puede utilizarla para recortar o cortar pelos muy cortos.
- Peine bien su cabello de forma repetida.

Accesorio cortapelos para recortar barba

- Utilice el peine guía de 3-4-5-6 mm sobre el recolector de barba si fuera necesario.
- Peine la barba en dirección del crecimiento del pelo.

- Corte la barba hacia abajo, desde las orejas hacia la barbilla. Primero recorte un lado y luego el otro.
- Utilice el accesorio para recortar barba sin el peine-guía para recortar la barba muy corta, el bigote o el contorno. El borde afiliado del recortador debe colocarse en ángulo recto a la barba.
- Presione sobre el peine guía para seleccionar el ajuste de longitud de corte deseado. El ajuste seleccionado debe quedar a la altura de la flecha/marca.
- Coloque el peine guía con la parte redondeada hacia arriba contra la barba y desde abajo, vaya cortando hacia arriba en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.
- Para recortar el bigote, péinelo hacia abajo primero. Luego, puede utilizar tanto el accesorio para recortar barba como el accesorio de precisión para la cortapelos. Comience en el centro, sobre la boca; corte un lado y luego el otro.

Accesorio de precisión para cortapelos:

- Utilice el accesorio de precisión para la cortapelos para recortar y perfilar el bigote o las patillas.
- Coloque el borde del accesorio a la altura deseada sobre el pelo y mueva la máquina hacia abajo.

Accesorio afeitador corporal

- Con el accesorio afeitador corporal puede afeitar la zona del pecho, las axilas y otras zonas más delicadas.
- Inserte el cabezal afeitador corporal en su posición hasta escuchar un click.
- Coloque la máquina en posición perpendicular a la piel y muévela cuidadosamente sobre la piel , en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.

Accesorio Cortapelos para nariz/orejas

- Introduzca la punta metálica del cortapelos para nariz y orejas en el orificio de la nariz o de las orejas.

- Mueva lentamente la cortapelos arriba y abajo para recortar el pelo.
- No introduzca el accesorio más de 6mm.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Limpie la cortapelos y los accesorios después de cada uso con el cepillo de limpieza.
- Los accesorios son resistentes al agua; por lo tanto, se pueden lavar con agua, si fuera necesario. Séquelos cuidadosamente antes de guardarlos o de utilizarlos de nuevo.

- No enrolle el cable alrededor del cuerpo del dispositivo para guardarlo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04331
Producto: Bamba PrecisionCare Pro

Entrada del cargador:
Voltaje: 100-240 V~
Frecuencia: 50/60 Hz
Intensidad: 0,2 A
Salida del cargador: 5 V , 1 A

Entrada de la afeitadora:
Voltaje: 5 V 

Intensidad: 1 A
Batería (no reemplazable): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las

pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida

designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia

Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos, diseños, fotografías e ilustraciones de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de información para las fuentes de alimentación externas			
Información publicada	Valor y precisión	Unidad	Notas
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificador del modelo	SW-050100EU	--	--
Tensión de entrada	100-240	V	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.

Tensión de salida	5.0	V	Tensión nominal de salida. Deberá indicarse si es CA o CC. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Intensidad de salida	1.0	A	Intensidad nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.

Potencia de salida	5.0	W	Potencia nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Eficiencia media en activo	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado como media aritmética de la eficiencia en las condiciones de carga 1-4. En los casos en que se declaren múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será la eficiencia media en activo declarada para la tensión de salida más baja.

Eficiencia a baja carga (10 %).	--	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado en la condición de carga 5. Las fuentes de alimentación externas con una potencia nominal de salida igual o inferior a 10 W estarán exentas de este requisito. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será el declarado para la tensión de salida más baja.
Consumo eléctrico en vacío	0.038 (for 115V/60Hz) 0.054 (for 230V/50Hz)	W	Declarado por el fabricante sobre la base del valor medido para la condición de carga 6.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- 1. Hair clippers
- 2. Beard trimming attachment
- 3. Precision trimming attachment
- 4. Nose/ear trimming attachment
- 5. Body groomer head
- 6. Comb for hair trimmer (1-16 mm)
- 7. Comb for beard trimmer attachment (3-6 mm)
- 8. Lubricating oil
- 9. Brush
- 10. Power adapter
- 11. Storage and support base
- 12. Guide combs: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- 13. Transport pouch.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the Official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Make sure that the battery is charged before using the device for the first time.
- Make sure the hair clipper is clean and oiled.

3. OPERATION

Warning

Use the device only on dry hair.

Fully charged: the number "60" will be shown on the display. The device will take approximately 90 minutes to charge.

Charging: it displays the battery minutes and "Min". Battery will be shown in 5 min intervals: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

During operation: it will display the remaining battery minutes and will count down in 5-minute intervals.

Lock operation: hold down the button for 3 seconds to lock or unlock the device.

The device has an overload protection function.

Using the comb for the hair trimmer

- The length of the cut may vary depending on the trimming angle.

- Start with a longer guide-comb setting and progressively shorten the cutting length as the hair is cut.
- Assemble the 1-16 mm guide comb for the hair trimmer.
- Insert the comb attachment into the grooves on the sides of the device according to the below image. Fig. 2
- Press the comb release button on the back to insert or release the comb attachment. Fig. 3

Changing the trimmer attachment

Warning

- To remove the trimmer attachments, use your thumb to push the attachment backwards and remove it from the device.
- To assemble a new attachment, align it with the device rear part and press downwards on the attachment top part until it clicks into place. You will hear a click when it is properly fixed.

Choosing the correct attachment

Choose the attachment that best suits the desired haircut or the area where hair is going to be cut.

Hair trimming attachment

- Thoroughly comb your hair.
- Select a suitable comb attachment (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) that fits the hair trimmer attachment.
- Start cutting the hair from the neck or sides using the hair clipper attachment and work your way towards the centre of the head. Then, cut from the forehead towards the centre.
- Hold the hair trimmer so that the guide comb is flat on the head. Then run it evenly through your hair.
- If possible, trim the hair against the direction of growth.
- To ensure that you trim all hairs, run the hair trimmer over the same area of hair several times.
- If the guide comb is not attached, you can use it to trim or cut very short hair.

- Comb your hair thoroughly again and again.

Hair trimming attachment for trimming beards

- Use the 3-4-5-6 mm guide comb over the beard collector if necessary.
- Comb your beard towards the direction of the hair growth.
- Cut your beard upside down, from ears to chin. First trim a side and then the other.
- Use the beard trimming attachment without the comb to trim a very short beard, moustache, or outline. The trimmer's sharp edge must be placed in a right angle to the beard.
- Press over the guide comb to select the desired cutting length setting. The selected setting must be at the height of the arrow/mark.
- Place the guide comb with the rounded side upwards against the beard and from below, cut upwards against the direction of hair growth.

- To trim the moustache, comb it upside down first. Then, you can use both the beard trimmer attachment and the precision trimmer attachment. Start in the centre, over the mouth; cut one side and then the other.

Precision trimming attachment

- Use the precision trimming attachment to trim and outline the moustache or sideburns.
- Place the edge of the attachment to the desired height on the hair and move the device upside down.

Body groomer head

- With the body groomer head, you can shave the chest area, underarms, and other delicate areas.
- Attach the body groomer head in its place until you hear a “click”.
- Place the machine perpendicular to the skin and move it carefully on the skin, in the opposite direction to that of the hair growth.

Nose/ear hair trimmer attachment

- Slowly run the metal tip of the nose/ear hair trimmer attachment into a nostril or ear.
- Slowly move the hair trimmer upwards and downwards to cut the hair.
- Do not introduce the attachment more than 6 mm.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, servicing it, or assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, abrasive cleaners, or scouring pads to clean the appliance.
- Clean the trimmer and the attachments after each use with the cleaning brush.
- Attachments are waterproof; therefore, they can be

- washed with water if necessary. Dry them thoroughly before storing or using them again.
- Do not wind the cord around the device to store it.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04331
Product: Bamba PrecisionCare Pro

Charger input:
Voltage: 100-240 V~
Frequency: 50/60 Hz
Intensity: 0.2 A
Charger output: 5 V , 1 A

Shaver input:
Voltage: 5 V 

Intensity: 1 A
Battery (not replaceable): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed



of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec

Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts, designs, photographs, and illustrations in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Information requirement for external power supplies			
Information published	Value and precision	Unit	Notes
Manufacturer's name or trademark, commercial registration number and address	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Model identifier	SW-050100EU	--	--
Input voltage	100-240	V	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Input AC frequency	50/60	Hz	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.

ENGLISH

Output voltage	5.0	V	Nameplate output voltage. Shall indicate whether is AC or DC. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current, and output power shall be published.
Output current	1.0	A	Nameplate output current. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current, and output power shall be published.

Output power	5.0	W	Nameplate output power. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current, and output power shall be published.
Average active efficiency	74.58 (for 115V/60Hz) 74.76 (for 230 V/50 Hz)	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1-4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage.

Efficiency at low load (10%)	--	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5. External power supplies with a nameplate output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage.
No-load power consumption	0.038 (for 115 V/60 Hz) 0.054 (for 230 V/50 Hz)	W	Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

- 1. Tondeuse à cheveux
- 2. Accessoire pour retoucher la barbe
- 3. Accessoire de précision pour tondeuse à cheveux
- 4. Accessoire pour nez/oreilles
- 5. Accessoire pour raser le corps
- 6. Peigne-guides pour tondeuse à cheveux (1-16 mm)
- 7. Peigne-guides pour retoucher la barbe (3-6 mm)
- 8. Huile
- 9. Brosse
- 10. Adaptateur de courant
- 11. Base de rangement
- 12. 3 peignes-guides : 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- 13. Sac de voyage.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Assurez-vous que la batterie est complètement chargée

- avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Vérifiez que la tête soit propre et lubrifiée.

3. FONCTIONNEMENT

Avertissement

Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs.

Charge complète : Le numéro « 60 » sera affiché sur l'écran. Le produit se charge en 90 minutes environ.

En charge : affiche les minutes de charge de la batterie et « Min » s'affiche. La batterie s'affiche par intervalles de 5 minutes : 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Pendant le fonctionnement : il affiche la batterie restante et effectue un compte à rebours par intervalles de 5 minutes.

Fonctionnement du verrouillage : maintenez appuyé le bouton

pendant 3 secondes pour déverrouiller l'appareil. L'appareil dispose d'une fonction de protection contre les surcharges.

Comment utiliser le peigne-guide de la tondeuse à cheveux

- La longueur de coupe peut varier selon l'angle de la position lorsque vous coupez.
- Commencez par un réglage plus long et ajustez progressivement au fur et à mesure que vous coupez les cheveux.
- Installez le peigne-guide d'1-16 mm pour la tondeuse à cheveux.
- Insérez l'accessoire peigne-guide dans les fentes situées des deux côtés de l'appareil comme indiqué sur l'image suivante. Img. 2
- Appuyez sur le bouton de libération du peigne situé sur la partie arrière pour installer ou enlever le peigne-guide. Img. 3

Changer les accessoires

Avertissement

- Pour enlever l'accessoire déjà installé sur la tondeuse, utilisez le pouce pour appuyer sur l'accessoire vers l'arrière et le retirer de l'appareil.
- Pour fixer un nouvel accessoire, alignez-le avec l'arrière de l'appareil et appuyez sur le haut de l'accessoire jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Vous entendrez un « clic » indiquant qu'il est placé de manière sécurisée.

Quel accessoire utiliser

Choisissez l'accessoire qui s'adapte le mieux au type de coupe mais aussi à la zone que vous souhaitez couper.

Accessoire pour couper les cheveux.

- Brossez bien vos cheveux.
- Choisissez le peigne-guide pour l'accessoire pour couper

les cheveux (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) et le réglage qui correspond le mieux.

- Commencez par couper les cheveux avec l'accessoire pour couper les cheveux placé sur le cou ou sur les côtés puis coupez vers le centre de la tête. Coupez ensuite de la partie frontale de la tête vers le centre.
- Positionnez la tondeuse à cheveux de manière à ce que le peigne-guide soit complètement à plat sur la tête. Déplacez l'appareil uniformément sur les cheveux.
- Si possible, déplacez l'appareil dans le sens contraire à celle de la pousse du cheveux.
- Pour vous assurer qu'il ne reste pas de cheveux à couper, passez l'appareil plusieurs fois sur la même zone.
- Si vous utilisez la tondeuse sans le peigne-guide, vous pouvez l'utiliser pour retoucher ou couper des poils très courts.
- Brossez bien vos cheveux plusieurs fois.

Accessoire tondeuse pour la barbe

- Utilisez le peigne-guide de 3-4-5-6 mm sur le bavoir à barbe si nécessaire.
- Brossez la barbe en direction de la pousse du poil.
- Coupez la barbe vers le bas, depuis les oreilles vers le menton. Coupez d'abord d'un côté puis de l'autre.
- Utilisez l'accessoire pour retoucher la barbe sans le peigne-guide pour retoucher la barbe très courte, la moustache ou le contour. Le bord affilé de la tondeuse à barbe doit être placé en angle droit par rapport à la barbe.
- Appuyez sur le peigne-guide pour sélectionner le réglage de longueur de coupe voulu. Le réglage sélectionné doit être à la hauteur de la flèche/marque.
- Placez le peigne-guide avec la partie ronde vers le haut contre la barbe puis depuis le bas, coupez vers le haut en direction contraire à celle de la pousse des cheveux.

- Pour retoucher la moustache, peignez vers le bas en premier. Puis, vous pouvez utiliser l'accessoire pour retoucher la barbe comme l'accessoire de précision pour la tondeuse à cheveux. Commencez par le centre, sur la bouche, coupez un côté puis l'autre.

Accessoire de précision pour tondeuse à cheveux :

- Utilisez l'accessoire de précision pour la tondeuse à cheveux pour retoucher ou affiner la moustache ou les pattes.
- Placez le bord de l'accessoire à la hauteur souhaitée sur les cheveux puis déplacez l'appareil vers le bas.

Accessoire pour raser le corps

- Avec l'accessoire pour raser le corps, vous pourrez raser la zone du torse, les aisselles et les autres zones plus délicates.

- Insérez la tête pour raser le corps à sa place jusqu'à entendre un « clic ».
- Placez l'appareil en position perpendiculaire par rapport à la peau puis déplacez-le soigneusement sur la peau, en direction contraire à celle de la pousse du poil.

Accessoire pour le nez et les oreilles

- Introduisez la pointe métallique de l'accessoire pour le nez et les oreilles dans l'orifice du nez ou de l'oreille.
- Déplacez lentement la tondeuse de haut en bas pour couper les cheveux.
- N'introduisez l'accessoire plus de 6 mm.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer et de monter/démonter une de ses parties.

- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez la tondeuse et ses accessoires après chaque utilisation grâce à la brosse de nettoyage.
- Les accessoires sont résistants à l'eau, pour cette raison, vous pouvez les laver avec de l'eau si nécessaire. Séchez-les soigneusement avant de les ranger ou de les réutiliser.
- N'enroulez pas le fil autour de l'appareil pour le ranger.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04331

Produit : Bamba PrecisionCare Pro

Entrée du chargeur :

Voltage : 100-240 V~

Fréquence : 50/60 Hz
Intensité : 0,2 A
Sortie du chargeur : 5 V $\equiv$, 1 A

Entrée de l'appareil :
Voltage : 5 V $\equiv$
Intensité : 1 A
Batterie (non remplaçable) 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.
Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes, conceptions, photographies et illustrations de ce manuel appartiennent

à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informations requises pour les sources d'alimentation externes			
Informations publiées	Valeur et précision	Unité	Notes
Nom ou marque, numéro d'enregistrement et adresse du fabricant	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificateur du modèle	SW-050100EU	--	--
Tension d'entrée	100-240	V	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.

Tension de sortie	5.0	V	Tension nominale de sortie. Il convient d'indiquer s'il s'agit d'un CA ou CC. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Intensité de sortie	1.0	A	Intensité nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

Puissance de sortie	5.0	W	Puissance nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Rendement moyen en mode actif	74.58 (pour 115 V / 60 Hz) 74.76 (pour 230 V/50 Hz)	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée comme moyenne arithmétique du rendement aux conditions de charge 1-4. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera le rendement actif moyen déclaré pour la tension de sortie la plus basse.

Rendement à faible charge (10 %).	--	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée à la condition de charge 5. Les sources d'alimentation externes dont la puissance nominale de sortie de la plaque est inférieure ou égale à 10 W sont exemptées de cette exigence. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera la valeur déclarée pour la tension de sortie la plus basse.
Consommation électrique à vide	0,038 (pour 115 V / 60 Hz) 0,054 (pour 230 V / 50 Hz)	W	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur mesurée dans les conditions de charge 6.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Haarschneider
2. Schneidsatz für Bart
3. Präziser Schneidsatz für Haar
4. Aufsteckkamm für Nasse/ Ohren
5. Schneidsatz für Körper
6. Kammaufsatz für Haar (1-16 mm)
7. Aufsteckkamm für Bart.
8. Ölflasche
9. Bürste
10. Netzstecker
11. Lagerungsstation
12. Aufsteckkämme: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Tragetasche.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem ersten Gebrauch des Geräts vollständig aufgeladen ist.

- Stellen Sie sicher, dass der Scherkopf sauber und gut geschmiert ist.

3. BEDIENUNG

Hinweis

Benutzen Sie das Gerät ausschließlich mit trockenem Haar.

Ladevorgang Fertig: Auf dem Display muss die Zahl „60“ angezeigt werden. Das Aufladen des Geräts dauert etwa 90 Minuten.

Aufladen: Zeigt die Akkuminuten an und „Min“ wird angezeigt. Batterie Nutzungsdauer in 5 min Abständen: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Während des Betriebs: Anzeige der verbleibenden Akkuminuten und Countdown in 5-Minuten-Schritten.

Sperrfunktion: Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren oder zu entsperren. Das Gerät verfügt über eine Überlastungsschutzfunktion.

Wie man den Kammaufsatz für Haar benutze

- Die Schnittlänge variiert je nach dem Winkel beim Schneiden.
- Beginnen Sie mit der längeren Schitteinstellung der Kamm und machen Sie es progressiv kürzer.
- Stecken Sie den Kammaufsatz von 1-16 mm für das Haar ein.
- Stecken Sie das Aufsteckkamm in die Schlitz, die sich auf beiden Seiten des Gerät befinden, so wie auf der Abbildung zu sehen ist. Abb. 2
- Drücken Sie die Freigabetaste des Kamms am hinteren Teil des Geräts, um den Aufsteckkamm einzustecken oder herauszunehmen. Abb. 3

Zubehöre wechseln

Hinweis

- Benutzen Sie den Daumen, um das Zubehör zu entnehmen, indem Sie es nach unten drücken.
- Um ein neues Zubehörteil anzubringen, richten Sie es an der Rückseite aus und drücken Sie die Oberseite des Zubehörteils nach unten, bis es sicher sitzt. Sie werden ein Klick hören, dass signalisierten, dass das Zubehör sicher gesteckt wurde.

Welches Zubehör benutzen

Wählen Sie ein Zubehör je nach Frisur und Körperzone aus.

Schneidsatz für Haar

- Kämmen Sie sich das Haar.
- Wählen Sie den Aufsteckkamm (1-2-4-6-8-10-12-14-16

mm) und die gewünschte Anpassung aus.

- Beginnen Sie mit dem Haarschneideaufsatz im Nacken oder an den Seiten und arbeiten Sie sich zur Mitte des Kopfes vor. Schneiden Sie dann von der Stirn zur Mitte hin.
- Stellen Sie den Haarschneder so, dass der Schneidsatz vollständig flach auf dem Kopf steht. Bewegen Sie das Gerät gleichförmig auf dem Kopf.
- Bewegen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung, wenn möglich.
- Führen Sie das Gerät mehmarls auf einer bestimmten Zone, um gute Ergebnisse zu gewährleisten.
- Wenn Sie den Haarschneider ohne Aufsteckkamm benutzen können Sie kürze Haare schneiden.
- Kämmen Sie sich das Haar mehrfach.

Zubehör für den Bart zu schneiden

- Benutzen Sie den Aufsteckkamm von 3-4-5-6 mm über dem Bartfänger, wenn nötig.
- Kämmen Sie sich den Bar in Haarwuchsrichtung.
- Schneiden Sie den Bart nach unten, von Ohren nach Kinnbart. Zuerst trimmen Sie eine Seite und dann die andere.
- Benutzen Sie das Zubehör ohne den Aufsteckkamm, um den kurzen Bart, Schnauzbart oder Umriss zu schneiden. Die Schärfe Kante des Zubehöres darf rechter Winkel gestellt werden.
- Drücken Sie auf den Führungskamm, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Die ausgewählte Schnittlänge darf mit der Markierung signalisiert werden.
- Stellen Sie den Aufsteckkamm mit dem runden Teil nach

oben gegen den Schnauzbart und schneiden Sie von unten nach oben gegen die Haarwuchsrichtung.

- Um den Shnautzbart zu schneiden, kämmen Sie ihn sich nach unten. Dann können Sie obwohl den Schneidsatz für Bart als auch das Präzisionszubehör benutzen. Beginnen Sie in der Mitte, über den Mund, schneiden Sie eine Seite und dann die andere.

Präziser Schneidsatz für Haar:

- Benutzen Sie dieses Zubehör, um Schnauzbart, Koteletten zu schneiden bzw. trimmen.
- Stellen Sie das Zubehör und bewegen Sie es vorsichtig nach unten.

Schneidsatz für Körper

- Mit diesem Zubehör können Sie sich die Brust, Achselhöhle und andere empfindliche Körperzone rasieren.

- Stecken Sie den Schneidsatz bis ein Klick zu hören ist.
- Stellen Sie das Gerät senkrecht zur Haut und bewegen Sie es vorsichtig gegen die Haarwachsrichtung.

Aufsteckkamm für Nasse/ Ohren

- Stecken Sie dir Spitze des Zubehöres in die Nasse und Ohren.
- Bewegen Sie die Schermaschine langsam auf und ab, um die Haare zu trimmen.
- Führen Sie das Zubehör nicht weiter als 6 mm ein.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder Teile montieren und demontieren.

- Verwenden Sie keine Druckluft, Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie den Haarschneider und Zubehör nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste.
- Das Zubehör ist wasserfest und kann daher bei Bedarf mit Wasser gewaschen werden. Trocknen Sie sie vorsichtig, bevor Sie es lagern oder wieder verwenden.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gehäuse des Geräts um es aufzubewahren.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 04331
Produkt: Bamba PrecisionCare Pro

Eingang des Ladegeräts:
Spannung: 100-240 V~

Frequenz: 50/60 Hz
Intensität: 0,2 A
Leistung des Ladegeräts: 5 V =, 1 A

Rasierer-Einlass:
Spannung: 5 V =
Intensität: 1 A
Batterie (nicht austauschbar): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-GERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer

von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen. Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten, Entwürfen, Fotos und Abbildungen in diesem Handbuch liegen bei CECOTEC

INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

Informationsbedarf für externe Netzteile			
Veröffentlichte Information	Wert und Messgenauigkeit	Einheit	Hinweis
Name oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift des Herstellers	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Modellbezeichnung	SW-050100EU	--	--
Spannung	100-240	V	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.

Ausgangsspannung	5.0	V	Nennausgangsspannung. Es muss angegeben werden, ob es sich um AC oder DC handelt. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Ausgangsstrom	1.0	A	Nennausgangsstrom. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

Ausgangsleistung	5.0	W	DEUTSCH Ausgangsnennleistung. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74.58 (für 115V/60Hz) 74.76 (für 230V/50Hz)	%	Vom Hersteller deklariert auf der Grundlage des Wertes, der als arithmetisches Mittel des Wirkungsgrades bei den Lastbedingungen 1-4 berechnet wurde. In Fällen, in denen mehrere durchschnittliche Wirkwirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert der durchschnittliche Wirkwirkungsgrad, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.

Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	--	%	Wird vom Hersteller auf der Grundlage des in Lastbedingung 5 berechneten Wertes angegeben. Externe Netzteile mit einer Nennausgangsleistung von 10 W oder weniger sind von dieser Anforderung ausgenommen. In Fällen, in denen mehrere aktive durchschnittliche Wirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert derjenige, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Leistungsaufnahme ohne Last	0.038 (für 115V/60Hz) 0.054 (für 230V/50Hz)	W	Vom Hersteller auf Basis des Messwertes für Lastzustand 6 deklariert.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

- 1. Tagliacapelli
- 2. Accessorio per la rasatura della barba
- 3. Accessorio di precisione per tagliare capelli e peli
- 4. Accessorio per naso/orecchie
- 5. Accessorio depilatore
- 6. Pettine guida per capelli (1-16 mm)
- 7. Pettine guida barba (3-6 mm)
- 8. Olio lubrificante
- 9. Spazzola
- 10. Adattatore di corrente
- 11. Base di appoggio
- 12. Pettini guida: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- 13. Custodia da viaggio

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Verificare che la batteria sia completamente carica precedentemente al primo uso.
- Verificare che la testina sia pulita e ben lubrificata.

3. FUNZIONAMENTO

Attenzione

Utilizzare l'apparecchio solamente su capelli asciutti.

Ricarica completa: La numerazione "60" viene visualizzata sul display. La ricarica del prodotto richiede circa 90 minuti.

Ricarica: mostra i minuti della batteria e viene visualizzato "Min". La batteria verrà mostrata a intervalli di 5 minuti: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Durante il funzionamento: visualizza i minuti di batteria rimanenti e fa il conto alla rovescia a intervalli di 5 minuti.

Blocco: tenere premuto il tasto per 3 secondi per bloccare o sbloccare l'apparecchio.

Il dispositivo è dotato di una funzione di protezione da sovraccarico.

Come utilizzare il pettine-guida per tagliare i capelli

- La lunghezza del taglio può variare in base all'angolazione della posizione al momento del tagliare.
- Cominciare con una regolazione più lunga del pettine guida e ridurla progressivamente.
- Collocare il pettine-guida da 1-16 mm per tagliare i capelli o peli.
- Inserire l'accessorio pettine-guida nelle fessure situate sui lati del dispositivo come si mostra nella seguente immagine: Fig. 2
- Premere il tasto di rilascio per rilasciare il pettine situato nella parte posteriore per collocare o rimuovere il pettine guida. Fig. 3

Come cambiare gli accessori del tagliacapelli e peli

Attenzione

- Per rimuovere l'accessorio già installato nel tagliacapelli,

utilizzare il pollice per premere l'accessorio verso fuori e ritirarlo dal dispositivo.

- Per collocare un altro accessorio, allinearne la parte posteriore del dispositivo e premere sulla parte superiore dell'accessorio verso il basso fino a collocarlo correttamente. Si sentirà un "clic" che indica che è stato collocato in modo sicuro.

Quale accessorio utilizzare

Scegliere l'accessorio che si adatta meglio al tipo di taglio e alla zona che si desidera radere.

Accessorio tagliacapelli

- Pettinare bene i capelli.
- Scegliere il pettine-guida per l'accessorio tagliacapelli (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) e la regolazione che meglio si adatta.

- Iniziare a tagliare i capelli dalla nuca o dai lati con l'accessorio tagliacapelli e procedere verso il centro della testa. Quindi tagliare dalla fronte verso il centro.
- Posizionare il tagliacapelli di modo che il pettine-guida rimanga completamente piatto sulla testa. Muovere uniformemente la macchina sui capelli.
- Muovere la macchina in direzione contraria alla crescita del pelo.
- Per accertarsi che non resti nessun pelo senza tagliare, passare la macchina varie volte sulla stessa zona.
- Se utilizza il tagliacapelli senza il pettine-guida, può utilizzarlo per rifinire o tagliare i capelli molto corti.
- Pettinare bene e ripetutamente i capelli.

Accessorio per la rasatura della barba

- Utilizzare il pettine-guida da 3-4-5-6 mm sopra il rifinitore di barba, qualora necessario.
- Pettinare la barba in direzione di crescita del pelo.
- Tagliare la barba verso il basso, dalle orecchie al mento. Per prima cosa rifinire un lato e poi l'altro.
- Utilizzare l'accessorio per rifinire la barba senza il pettine-guida per accorciare la barba molto corta, i baffi o il contorno. Il bordo affilato del rifinitore deve essere collocato nell'angolo dritto alla barba.
- Premere sul pettine guida per selezionare l'impostazione della lunghezza di taglio desiderata. La regolazione selezionata deve rimanere all'altezza della freccia/segno.
- Collocare il pettine guida con la parte arrotondata verso l'altro contro la barba e, dal basso, tagliare verso l'alto in direzione contraria alla crescita dei capelli.
- Per accorciare i baffi, pettinali prima verso il basso. In

seguito, può utilizzare sia l'accessorio per accorciare la barba come l'accessorio di precisione per il tagliacapelli. Cominciare dal centro, sulla bocca; accorciare un lato e poi l'altro.

Accessorio di precisione per tagliare capelli e peli:

- Utilizzare l'accessorio di precisione per il tagliacapelli per accorciare e definire i baffi o le basette.
- Collocare il bordo dell'accessorio all'altezza desiderata sui peli e muovere la macchina verso il basso.

Accessorio depilatore

- Con l'accessorio depilatore è possibile depilare la zona del petto, le ascelle e altre zone più delicate.
- Inserire la testina per il corpo in posizione fino a sentire un clic.
- Collocare la macchina in posizione perpendicolare alla pelle

e muoverla con cura sopra la pelle in direzione contraria alla crescita del pelo.

Accessorio per naso/orecchie

- Introdurre la punta metallica della testina per naso/orecchie nel naso o nelle orecchie.
- Muovere lentamente il tagliacapelli con movimenti circolari per accorciare i capelli.
- Non introdurre l'accessorio per più di 6 mm.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo, montare o smontare qualsiasi delle sue parti.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di

pulizia abrasivi per pulire l'apparecchio.

- Dopo ogni uso, pulire il rasoio e gli accessori con la spazzola per la pulizia.
- Gli accessori sono resistenti all'acqua e lavabili con acqua qualora necessario. Asciugarli con cura prima di conservarli o utilizzarli nuovamente.
- Non arrotolare il cavo attorno alla struttura dell'apparecchio per riporlo.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 04331

Prodotto: Bamba PrecisionCare Pro

Ingresso del caricabatterie:

Tensione: 100-240 V~

Frequenza: 50/60 Hz

Intensità: 0,2 A
Output del caricabatterie: 5 V $\equiv$, 1 A

Ingresso rasoio:
Tensione: 5 V $\equiv$
Intensità: 1 A
Batteria (non sostituibile): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente. Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato. Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi, disegni, fotografie e illustrazioni di questo manuale appartengono a CECOTEC

INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisiti informativi per gli alimentatori esterni			
Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità	Nota bene
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del produttore	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Codice identificativo del modello	SW-050100EU	--	--
Tensione d'ingresso	100-240	V	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.
Frequenza di ingresso CA	50/60	Hz	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.

Tensione di uscita	5,0	V	Tensione di uscita nominale. Specificare se corrente alternata o continua. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione, corrente e potenza di uscita.
Corrente di uscita.	1,0	A	Corrente di uscita nominale. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione, corrente e potenza di uscita.

Percentuale di potenza	5,0	W	Potenza nominale di uscita. Nel caso in cui sono misurate alla condizione di carico 1 diverse uscite fisiche o diverse tensioni di uscita, si pubblicano le serie di tensione di uscita, corrente di uscita e potenza di uscita disponibili.
Rendimento medio in modo attivo	74.58 (per 115V/60Hz) 74,76 (per 230V/50Hz)	%	Dichiarato dal fabbricato sulla base del valore calcolato come media aritmetica del rendimento nelle condizioni di carico 1-4. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medio in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà il rendimento medio in modo attivo dichiarato per la tensione di uscita più bassa.

Rendimento a bassa carica (10 %)	--	%	Dichiarato dal produttore in base al valore calcolato nella condizione di carico 5. Gli alimentatori esterni a potenza di uscita nominale uguale o inferiore a 10 W sono esentati dalla specifica. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medi in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà quello dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Consumo energetico nella condizione a vuoto	0.038 (for 115V/60Hz) 0.054 (for 230V/50Hz)	W	Dichiarata dal produttore in base del valore misurato nella condizione di carico 6.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Aparador de cabelo
2. Acessório para recortar barba
3. Acessório de precisão
4. Acessório aparador de pelos do nariz/orelhas
5. Acessório para o corpo
6. Pente-guia para cortar cabelo (1-16)
7. Pente-guia para recortar a barba (3-6)
8. Frasco de óleo
9. Escova
10. Adaptador de corrente
11. Base de armazenamento
12. Pentes guia: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Saco de viagem.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
- Certifique-se de que a cabeça está limpa e bem lubrificada.

3. FUNCIONAMENTO

Aviso

Utilize o dispositivo unicamente sobre cabelo seco.

Carregamento completo: A numeração "60" é indicada no ecrã. O produto demora cerca de 90 minutos a carregar.

A carregar: mostra os minutos de bateria e aparece "Min". A bateria se mostrará em intervalos de 5 min. 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Durante o funcionamento: mostra a bateria restante e irá descontando em intervalos de 5 min.

Função de bloqueio: mantenha pressionado o botão durante 3 segundos para desbloquear o dispositivo.

O dispositivo conta com função de proteção contra sobrecarga.

Como usar o pente-guia para cortadores de cabelo

- O comprimento do corte pode variar dependendo do ângulo da posição ao cortar.
- Comece com um ajuste mais longo do pente e vá encurtando progressivamente à medida que vai cortando o cabelo.
- Coloque o pente-guia de 1-16 para cortar cabelo.
- Insira o acessório pente-guia nas ranhuras situadas dos lados do dispositivo como mostra na seguinte imagem. Fig. 2
- Pressione o botão de desbloqueio do pente situado na parte traseira para colocar ou por o pente guia. Fig. 3

Como mudar os acessórios

Advertência

- Para tirar o acessório já instalado na máquina, utilize o dedo polegar para pressionar o acessório para trás e retire do dispositivo.

- Para instalar um novo acessório, alinhe-o com a parte de trás do acessório, pressionando para baixo na parte superior do acessório até que este esteja firmemente no lugar. Escutará um clique indicando que está bem colocado e de forma segura.

Que acessório utilizar

Escolha o acessório que melhor se adapta ao tipo de corte desejado e a zona na que deseja cortar o cabelo.

Acessório para cabelo

- Penteie bem o seu cabelo
- Escolha o pente guia para o acessório (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) e ajuste o mais adequado.
- Comece cortando o cabelo com o acessório colocando no pescoço ou nas laterais, cortando para o centro da cabeça.

Depois, corte desde a parte frontal da cabeça para o centro.

- Posicione a máquina de maneira que o pente guia fique completamente plano sobre a cabeça. Mova a máquina uniformemente pelo cabelo.
- Sempre que seja possível, mova a máquina na direção contrária à do crescimento dos pelos.
- Para garantir que não fique nenhum cabelo sem cortar, passe a máquina várias vezes sobre a mesma zona.
- Se utilizar a máquina sem o pente-guia, pode usar para aparar ou cortar cabelos muito curtos.
- Penteie bem o seu cabelo de forma repetida.

Acessório aparador de barba

- Utilizar o pente guia de 3-4-5-6 mm por cima do apanhador de barba, se necessário.
- Penteie a barba na direção do crescimento dos pelos.

- Corte a barba para baixo desde as orelhas para o queixo. Primeiro recorte um lado e depois o outro.
- Utilize o acessório para aparar a barba sem o pente guia para uma barba mais curta, fazendo o bigode ou ajustando o contorno. A borda afiada do aparador deve ser colocada em ângulo reto à barba.
- Pressione sobre o pente guia para selecionar o ajuste de comprimento de corte desejado. O ajuste selecionado deve ficar à altura da flecha/marca.
- Coloque o pente guia com a parte redondeada para cima contra a barba, e desde baixo, vá cortando para cima na direção contrária ao crescimento dos pelos.
- Para recortar o bigode, penteie para baixo primeiro. Depois, poderá utilizar o acessório para recortar barba como o acessório de precisão para a máquina. Comece no centro, sobre a boca, corte um lado e depois o outro.

Acessório de precisão para cortadores de cabelo:

- Utilize o acessório de precisão para perfilar o bigode ou as patilhas.
- Coloque a borda do acessório à altura desejada sobre o cabelo e mova a máquina para baixo.

Acessório para o corpo

- Com o acessório para o corpo poderá tirar os pelos do peito, das axilas e outras zonas mais delicadas.
- Inserir a cabeça de barbear do corpo na posição até ouvir um clique.
- Coloque a máquina na posição perpendicular à pele e mova cuidadosamente sobre a pele, em direção contrária do crescimento dos pelos.

Acessório aparador para nariz/orelhas

- Introduza a ponta metálica para o nariz e orelhas no orifício do nariz ou das orelhas.

- Mova lentamente o aparador para cima e para baixo para cortar o cabelo.
- Não inserir o acessório mais de 6mm.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Limpe a máquina e os outros acessórios depois de cada uso com a escova de limpeza.
- Os acessórios são resistentes à água, pelo que podem ser lavados e se for necessário. Tire os acessórios com cuidado antes de os guardar ou de voltar a usar.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 04331
Produto: Bamba PrecisionCare Pro

Entrada carregador:
Tensão: 100-240 V~
Frequência: 50/60 Hz
Intensidade: 0,2 A
Saída do carregador: 5 V , 1 A

Entrada do aparelho:
Tensão: 5 V 
Intensidade: 1 A
Bateria (não substituível): 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
IPX7

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS


Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Para obter informação detalhada acerca da forma mais

adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis. Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência

Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos, desenhos, fotografias e ilustrações deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de informação para fontes de alimentação externas			
Informação publicada	Valor e precisão	Unidade	Notas
Nome ou marca comercial do fabricante, número de registo comercial e endereço	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificador do modelo:	SW-050100EU	--	--
Tensão de entrada	100-240	V	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Frequência da CA de entrada	50/60	Hz	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.

Tensão de saída	5,0	V	Tensão de saída nominal. Indicar se é corrente alternada ou corrente contínua. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Corrente de saída	1,0	A	Corrente de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga 1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

Potência de saída	5,0	W	Potência de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Eficiência média no modo ativo:	74,58 (para 115V/60Hz) 74,76 (para 230V/50Hz)	%	Declarada pelo fabricante com base na média aritmética calculada da eficiência nas condições de carga 1 a 4. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser a eficiência média no modo ativo declarada para a tensão de saída mais baixa.

Eficiência a carga baixa (10 %)	--	%	Declarada pelo fabricante com base no valor calculado na condição de carga 5. Ficam isentas deste requisito as fontes de alimentação externas cuja potência de saída nominal seja igual ou inferior a 10 W. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser o valor declarado para a tensão de saída mais baixa.
Consumo energético em vazio:	0,038 (para 115 V / 60 Hz) 0,054 (para 230 V / 50 Hz)	W	Declarado pelo fabricante com base no valor medido na condição de carga 6.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

- 1. Tondeuse
- 2. Accessoire om de baard te knippen
- 3. Precisie haartrimmer accessoire
- 4. Haartrimmer-accessoire voor neus/oren
- 5. Accessoire voor lichaamsscheerapparaat
- 6. Kam voor tondeuses (1-16 mm)
- 7. Kamgeleider voor baardtrimmer (3-6 mm)
- 8. Oliefles
- 9. Borstel
- 10. Voedingsadapter
- 11. Opbergbasis
- 12. Geleidingskammen: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
- 13. Reistas.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
- Zorg ervoor dat de scheerkop schoon en goed gesmeerd is.

3. WERKING

Waarschuwing

Gebruik het apparaat alleen op droog haar.

Volledig opgeladen: De nummering "60" wordt op het scherm weergegeven. Het duurt ongeveer 90 minuten om het product op te laden.

Opladen: Toont de batterijminuten en "Min" wordt weergegeven. De batterij wordt weergegeven met tussenpozen van 5 minuten: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Tijdens gebruik: het toont de resterende batterijminuten en telt af in intervallen van 5 minuten.

Vergrendelen: Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat te vergrendelen of te ontgrendelen.

Het apparaat heeft een overbelasting beveiliging.

Gebruik van de kam van de haartrimmer

- De lengte van de snede kan variëren, afhankelijk van de hoek van de positie tijdens het snijden.
- - Begin met een langere aanpassing van de kam en maak deze geleidelijk korter terwijl u het haar knipt.
- Plaats de 1-16 mm kam voor de haartrimmer.
- Steek het kam-toebehoren in de gleuven aan de zijkanten van het apparaat zoals weergegeven in de volgende afbeelding. Fig. 2
- Druk op de kam-ontgrendelknop aan de achterkant om de kam te plaatsen of te verwijderen. Fig. 3

Accessoires voor tondeuses vervangen

Waarschuwing

- Als u het accessoire dat al in de tondeuse is geïnstalleerd, wilt verwijderen, drukt u met uw duim op het accessoire en verwijdert u het van het apparaat.

- Om een nieuw accessoire te plaatsen,lijnt u het uit met de achterkant, drukt u de bovenkant van het accessoire naar beneden tot het stevig op zijn plaats zit. U zult een klik horen die aangeeft dat het goed vast zit.

Welk accessoire om te gebruiken

Kies de accessoire die het beste past bij het type kapsel en het gebied waar u uw haar wilt knippen.

Haartrimmer accessoire

- Kam je haar goed.
- Kies de kam voor de haartrimmer (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) en de instelling die het beste bij u past.
- Knip het haar vanaf de nek of zijkanten met het opzetstuk van de tondeuse en werk naar het midden van het hoofd toe. Knip dan vanaf het voorhoofd naar het midden toe.

- Plaats de haartrimmer zodanig dat de kam volledig plat op het hoofd is. Beweeg de machine gelijkmatig door het haar.
- Verplaats de machine indien mogelijk in de tegenovergestelde richting van haargroei.
- Om ervoor te zorgen dat er geen ongeknipt haar is, laat u de machine verschillende keren over hetzelfde gebied lopen.
- Als u de haartrimmer zonder de kam gebruikt, kunt u deze gebruiken om zeer korte haren te knippen of knippen.
- Kam je haar herhaaldelijk goed.

Accessoire voor het trimmen van de baard

- Gebruik de 3-4-5-6 mm kam over de baardvanger indien nodig.
- Kam de baard in de richting van de haargroei.
- Snijd de baard omlaag, van de oren tot de kin. Knip eerst de ene kant uit en dan de andere.
- Gebruik de baardtrimmer zonder de kam om de zeer korte

baard, snor of contour bij te knippen. De scherpe kant van de trimmer moet in een rechte hoek ten opzichte van de baard worden geplaatst.

- Druk op de kam om de gewenste instelling voor de snijlengte te selecteren. De geselecteerde instelling moet overeenkomen met de pijl/ markering.
- Plaats de kam met de bolle kant naar boven tegen de baard en knip van onderaf naar boven tegen de haargroeirichting in.
- Om de snor bij te knippen, kamt u deze eerst naar beneden. Vervolgens kunt u zowel de baardtrimmer als de precisie-haartrimmer gebruiken. Begin in het midden, over de mond; Knip één kant en dan de andere

Precisie haartrimmer accessoire

- Gebruik het precisietangenhulpstuk om de snor of bakkebaarden bij te knippen en te profileren.

- Plaats de rand van het accessoire op de gewenste hoogte op het haar en beweeg de machine naar beneden.

Accessoire voor lichaamsscheerapparaat

- Met het body shaver-accessoire kun je het borstgebied, de oksels en andere, meer delicate gebieden scheren .
- Plaats het scheerhoofd in positie totdat u een klik hoort.
- Plaats de machine loodrecht op de huid en beweeg deze voorzichtig over de huid, in de tegenovergestelde richting van haargroei.

Haartrimmer-accessoire voor neus/oren

- Steek de metalen punt van het opzetstuk voor de neus en oren in het gat van de neus of oren.
- Beweeg de tondeuse langzaam op en neer om het haar te trimmen.
- Steek het accessoire er niet meer dan 6 mm in.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt of een van de onderdelen ervan monteert of demonteert.
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- Reinig de tondeuse en accessoires na elk gebruik met de reinigingsborstel.
- De accessoires zijn waterdicht; daarom kunnen ze indien nodig met water worden gewassen. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 04331
Product: Bamba PrecisionCare Pro

Lader ingang:
Voltage: 100-240 V~
Frequentie: 50/60 Hz
Intensiteit: 0,2 A
Lader uitgang: 5 V , 1 A

Inlaat van scheerapparaat
Voltage: 5 V 
Intensiteit: 1 A
Batterij (niet vervangbaar): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt,

neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten, ontwerpen, foto's en illustraties in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informatievereisten voor externe stroomtoevoer			
Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie	Eenheid	Opmerkingen
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregistratienummer en adres	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Model identificatie:	SW-050100EU	--	--
Ingangsspanning	100-240	V	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.

Ingangsfrequentie AC	50/60	Hz	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Uitgangsspanning	5.0	V	Nominale uitgangsspanning. Er moet worden aangegeven of het wissel- of gelijkstroom is. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.
Uitgangsstroom	1.0	A	Nominale uitgangsstroom. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.

Uitgangsvermogen	5.0	W	Nominaal uitgangsvermogen Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.
Gemiddelde efficiëntie in actieve modus	74.58 (voor 115V/60Hz) 74.76 (voor 230V/50Hz)	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend als het rekenkundig gemiddelde van het rendement bij oplaadconditie 1-4. Wanneer meerdere gemiddelde actieve rendementen worden opgegeven voor meerdere uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in belasting omstandigheid 1, is de gepubliceerde waarde de gemiddelde actieve efficiëntie die is opgegeven voor de laagste uitgangsspanning.

Rendement bij lage belasting (10 %)	--	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend in belasting omstandigheid 5. Externe voedingen met een nominaal uitgangsvermogen van 10 W of minder zijn van deze eis vrijgesteld. Wanneer verscheidene actieve gemiddelde rendementen worden opgegeven voor verscheidene uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in belasting omstandigheid 1, is de gepubliceerde waarde die welke voor de laagste uitgangsspanning is opgegeven.
Leeg belasting stroomverbruik	0.038 (voor 115V/60Hz) 0.054 (voor 230V/50Hz)	W	Opgegeven door de fabrikant op basis van de gemeten waarde voor belasting conditie 6.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

- 1. Maszynka do strzyżenia włosów
- 2. Akcesorium do trymera do brody
- 3. Precyzyjna nasadka do strzyżenia
- 4. Akcesorium do strzyżenia nosa / uszu
- 5. Akcesoria maszynki do golenia ciała
- 6. Prowadnica grzebieniowa do maszynki do strzyżenia włosów (1-16 mm)
- 7. Grzebień do trymera do brody (3-6 mm)
- 8. Butelka oleju
- 9. Szczotka
- 10. Zasilacz
- 11. Baza magazynowa
- 12. Grzebień prowadzący: 3mm, 6mm, 9mm, 12mm
- 13. Walizka podróżna.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są one w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym serwisem technicznym Cecotec.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się, że

bateria jest w pełni naładowana.

- Upewnij się, że głowica jest czysta i dobrze nasmarowana.

3. FUNKCJONOWANIE

Ostrzeżenie

Używaj urządzenia tylko na suchych włosach.

Pełne naładowanie: Na wyświetlaczu pojawi się cyfra „60”. Ładowanie produktu trwa około 90 minut.

Ładowanie: Wyświetla minuty naładowania baterii i wyświetlany jest komunikat “Min”. Bateria będzie wyświetlana w odstępach 5 minut: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Podczas pracy: wyświetli czas pozostały do wyczerpania baterii i będzie odliczać w odstępach 5-minutowych.

Operacja blokady: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3

sekundy, aby zablokować lub odblokować urządzenie. Urządzenie posiada funkcję ochrony przed przeciążeniem.

Jak używać nasadki do strzyżenia włosów

- Długość cięcia może się różnić w zależności od kąta położenia podczas cięcia.
- Zaczynij od dłuższego ustawienia grzebienia i stopniowo skracaj go w miarę strzyżenia włosów.
- Załóż grzebień 1-16 mm do maszynki do strzyżenia.
- Włóż nasadkę grzebieniową do szczelin po bokach urządzenia, jak pokazano na poniższej ilustracji. Rys. 2
- Naciśnij przycisk zwalniania grzebienia z tyłu, aby założyć lub zdjąć grzebień. Rys. 3

W jaki sposób zmienić akcesoria maszynki do golenia włosów

Ostrzeżenie

- Aby zdjąć akcesorium założone już w maszynce, użyj kciuka, aby odepchnąć akcesorium i wyjąć je z urządzenia.
- Aby zamontować nowe akcesorium, wyrównaj je z tylną częścią akcesorium, naciskając górną część akcesorium, aż zostanie ono bezpiecznie umieszczone na swoim miejscu. Usłyszysz kliknięcie, które poinformuje cię, że został poprawnie zainstalowany.

Jakiego akcesorium użyć

Wybierz akcesorium, które najlepiej pasuje do rodzaju fryzury i miejsca, w którym chcesz przyciąć włosy.

Akcesorium do cięcia włosów

- Dobrze uczesz włosy.
- Wybierz grzebień do nasadki do strzyżenia (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) i ustawienie, które najbardziej Ci odpowiada.
- Rozpocznij przycinanie włosów od karku lub boków za

pomocą nasadki do strzyżenia włosów i kieruj się w stronę środka głowy. Następnie wykonaj cięcie od czoła w kierunku środka.

- Ustaw maszynkę tak, aby grzebień był całkowicie płaski na głowie. Przesuwaj maszynę równomiernie po włosach.
- Jeśli to możliwe, przesuwaj maszynę w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Aby upewnić się, że żadne włosy nie pozostaną nieobcięte, przeprowadź maszynę kilka razy po tym samym obszarze.
- Jeśli używasz maszynki bez nasadki, możesz jej używać do przycinania lub przycinania bardzo krótkich włosów.
- Kilkakrotnie dokładnie rozczesz włosy.

Akcesorium do strzyżenia brody

- Użyj grzebienia prowadzącego 3-4-5-6 mm jeśli jest to konieczne.
- Czesz brodę w kierunku wzrostu włosów.

- Ścinaj brodę w dół, od uszu do brody. Najpierw przytnij z jednej strony a potem z drugiej.
- Użyj akcesorium, aby podnieść fryzjera bez grzebienia prowadzącego, aby podnieść krótka broda, dużą lub ładę. Tablica towarzysząca rejestratora musi być ustawiona pod kątem prostym do brody.
- Naciśnij grzebień prowadzący, aby wybrać żądane ustawienie długości cięcia. Wybrane ustawienie powinno znajdować się na wysokości strzałki/ znaczka
- Przyłóż grzebień prowadzący zaokrągloną częścią do brody i od dołu przytnij do góry w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Do przycięcia wąsów, uczesz brodę do dołu najpierw. Potem, możesz używać tak samo akcesorium do przycięcia brody tak jak precyzji golarki. Zaczynaj od środka, nad ustami; wyciąć jedną stronę, a potem drugą.

Akcesorium długości maszynki do golenia:

- Użyj precyzyjnej nasadki do strzyżenia, aby przyciąć i obrysować wąsy lub bokobrody.
- Umieść krawędź nasadki na żądanej wysokości nad stosem i przesun maszynę w dół.

Akcesoria maszynki do golenia ciała

- Dzięki nasadce do golenia ciała można golić klatkę piersiową, pachy i inne delikatniejsze miejsca.
- Włóż głowicę golącą do ciała, aż usłyszysz kliknięcie.
- Ustaw maszynę prostopadle do skóry i ostrożnie przesuwaj ją po skórze, w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

Akcesorium do strzyżenia nosa / uszu

- Włóż metalową końcówkę nosa i strzyżenia uszu do otworu w nosie lub uszach.
- Powoli przesuwaj maszynkę do strzyżenia w górę i w dół, aby przyciąć włosy.
- Nie wkładaj akcesorium na więcej niż 6 mm.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem którejkolwiek z jego części wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać sprężonego powietrza, gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.
- Wyczyść maszynkę i akcesoria po każdym użyciu szczoteczką do czyszczenia.
- Akcesoria są wodoodporne, dlatego w razie potrzeby można je myć wodą. Dokładnie wysusz je przed przechowywaniem lub ponownym użyciem.
- Nie owijać przewodu wokół korpusu urządzenia w celu przechowywania.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 04331
Produkt: Bamba PrecisionCare Pro

Wejście ładowarki:
Napięcie: 100-240 V~
Frekwencja: 50/60 Hz
Intensywność: 0,2 A
Wyjście ładowarki: 5 V , 1 A

Wlot golarki:
Napięcie: 5 V 
Intensywność: 1 A
Bateria (niewymienna): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh
IPX7

S

pecyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEK-
TRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa

domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów, projektów, zdjęć i ilustracji w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Wymagania informacyjne dotyczące zewnętrznych źródeł zasilania			
Informacja opublikowana	Wartość i precyzja	Jednostka	Uwagi
Nazwa lub znak towarowy, numer rejestru handlowego i adres producentaWartość i	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identyfikator modelu	SW-050100EU	--	--
Ciśnienie wlotowe:	100-240	V	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.
Wejście częstotliwości AC	50/60	Hz	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.

Napięcie wyjściowe	5.0	V	Znamionowe napięcie wyjściowe. Należy wskazać, czy jest to AC czy DC. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej niż jednego napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej zostaną opublikowane.
Wysoka intensywność	1.0	A	Znamionowy prąd wyjściowy. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej niż jednego napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej zostaną opublikowane.

Moc wyjściowa	5.0	W	Znamionowa moc wyjściowa. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej niż jednego napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej zostaną opublikowane.
Średnia wydajność w trybie aktywnym	74.58 (dla 115V/60Hz) 74.76 (dla 230V/50Hz)	%	Deklarowana przez producenta na podstawie wartości obliczonej jako średnia arytmetyczna sprawności w warunkach obciążenia 1-4. W przypadkach, gdy wiele średnich sprawności czynnych jest deklarowanych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowana wartość będzie średnią sprawnością czynną zadeklarowaną dla najniższego napięcia wyjściowego.

Niska wydajność obciążenia (10%).	--	%	Deklarowane przez producenta na podstawie obliczonej wartości w stanie obciążenia 5. Zasilacze zewnętrzne o nominalnej mocy wyjściowej równej lub mniejszej niż 10 W będą zwolnione z tego wymogu. W przypadkach, gdy zadeklarowano wiele średnich sprawności czynnych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowaną wartością będzie wartość zadeklarowana dla najniższego napięcia wyjściowego.
Zużycie elektryczne	0.038 (dla 115V/60Hz) 0.054 (dla 230V/50Hz)	W	Deklarowane przez producenta na podstawie zmierzonej wartości dla stanu obciążenia 6.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Zastříhovač
2. Nástavec pro zastříhování vousů
3. Nástavec pro precizní zastříhování
4. Nástavec pro zastříhování chloupků nos/uši
5. Nástavec pro oholení chloupků na těle
6. Vodící hřeben pro zastříhování (1-16 mm)
7. Vodící hřeben pro zastříhování vousů (3-6 mm)
8. Lahvička s olejem
9. Kartáč
10. Napájecí adaptér
11. Podstavec pro uložení
12. Vodící hřebeny: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
13. Cestovní pouzdro.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že všechny položky správně recyklujete.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Ujistěte se, že baterie je zcela nabitá, než přístroj začnete poprvé používat.
- Ujistěte se, že je hlavice čistá a dobře promazaná.

3. PROVOZ

Varování

Přístroj používejte pouze na suché vlasy a chloupky.

Úplné nabití: Na displeji se zobrazí číslice "60". Nabíjení výrobku trvá přibližně 90 minut.

Nabíjení: zobrazuje počet minut nabití baterie a na displeji se zobrazí "Min". Baterie se bude zobrazovat v intervalech 5 min: 00, 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 MIN.

Během provozu: zobrazuje zbývajících minutu baterie a odpočítává je v intervalech 5 minut.

Funkce uzamčení: stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund pro uzamčení nebo odemčení zařízení.

Zařízení je vybaveno funkcí ochrany proti nadměrnému zatížení.

Jak používat vodící hřeben pro zastříhovač

- Délka stříhu se může lišit v závislosti na úhlu polohy stříhu.
- Začněte s delším nastavením hřebenu a postupně ho zkracujte podle průběhu zastřihování.
- Vodící hřeben o průměru 1-16 mm nasadte na zastříhovač.
- Nasadte nástavec hřebenu do otvorů na bocích zařízení, jak je znázorněno na následujícím obrázku. Obr. 2
- Stiskněte tlačítko pro uvolnění hřebene umístěné na zadní straně pro nasazení nebo odstranění hřebene. Obr. 3

Jak vyměnit nástavce zastříhovače

Varování

- Pro vyjmutí nástavce již nainstalovaného na zastříhovač zatlačte palcem na nástavec směrem dozadu a vyjměte jej ze zařízení.
- Pro nasazení nového nástavce jej zarovnejte se zadní

stranou zatlačením na horní část nástavce směrem dolů, dokud nebude pevně nasazen na svém místě. Uslyšíte cvaknutí, které znamená, že je pevně nasazen.

Které nástavec použít

Vyberte si nástavec, které nejlépe vyhovuje typu stříhu a místu, kde chcete vlasy nebo chloupky zastříhnout.

Nástavec zastříhovače vlasů

- Dobře si rozčešte vlasy.
- Vyberte si vodící hřeben pro nástavec na stříhání vlasů (1-2-4-6-8-10-12-14-16 mm) a nastavení, které vám nejlépe vyhovuje.
- Začněte stříhat vlasy na krku nebo po stranách pomocí nástavce na stříhání vlasů a postupujte směrem ke středu hlavy. Pak stříhejte od čela směrem ke středu.
- Přiložte zastříhovač tak, aby hřeben přiléhal k hlavě zcela

rovně. Pohybujte strojkem rovnoměrně po vlasech.

- Pokud je to možné, pohybujte strojkem proti směru růstu vlasů.
- Pro ujištění, že žádný vlas nezůstal neodstřížený, přejedte strojkem několikrát přes stejné místo.
- Pokud používáte zastříhovač bez vodícího hřebenu, můžete jej použít k zastřihování nebo stříhání velmi krátkých vlasů.
- Opakovaně si vlasy dobře pročesťte.

Příslušenství k zastřížení vousů

- V případě potřeby použijte vodící hřeben 3-4-5-6 mm nad zachytávačem vousů.
- Vousy pročesťte ve směru růstu vousů.
- Vousy zastřihujte směrem dolů od uší k bradě. Nejprve zastříhněte jednu stranu a pak druhou.
- Pro zastřihování velmi krátkých vousů, knírů nebo kontur použijte nástavec na zastřihování vousů bez vodícího

- hřebenu. Ostrá hrana zastříhovače by měla být umístěna v pravém úhlu k vousům.
- Zatlačte na vodící hřeben pro zvolení požadovaného nastavení délky stříhu. Zvolené nastavení by mělo zůstat ve výšce šipky/značky.
 - Přiložte vodící hřeben zaoblenou stranou nahoru k vousům a zespodu stříhejte proti směru růstu vousů.
 - Pro zastřížení kníru, nejdříve ho začeste směrem dolů. Potom můžete použít jak nástavec pro zastřížení vousů, tak nástavec pro precizní zastřížení vousů. Začněte ve středu, nad ústy; zastříhněte nejdříve jednu stranu a pak druhou.

Nástavec pro precizní zastřížení vousů:

- Použijte nástavec pro precizní zastřížení vousů pro zastřížení a profilování kníru nebo kontur.
- Přiložte okraj nástavce do požadované výšky na vousy a pohybujte strojkem směrem dolů.

Nástavec pro holení chloupků na těle

- S nástavcem pro holení chloupků na těle můžete oholit hrudník, třísla a další citlivější partie.
- Nasadte holicí hlavici na tělo, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Přiložte přístroj kolmo k pokožce a opatrně jím pohybujte po pokožce proti směru růstu chloupků.

Nástavec pro zastřížení chloupků nos/uši

- Vložte kovovou špičku zastříhovače chloupků pro nos a uši do nosní dírky nebo ušního otvoru.
- Pomalu pohybujte zastříhovačem nahoru a dolů pro zastříhování chloupků.
- Nástavec nezasouvejte na více než 6 mm.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním, montáží nebo demontáží jakýchkoli částí přístroje jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nepoužívejte stlačený vzduch, houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto výrobku.
- Po každém použití vyčistěte zastříhovač a nástavce pomocí čisticího kartáčku.
- Nástavce jsou voděodolné; a proto je lze v případě potřeby umýt vodou. Pečlivě je osušte, než je znovu uskladníte nebo použijete.
- Pro uskladnění nenamotávejte kabel kolem těla zařízení.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 04331

Výrobek: Bamba PrecisionCare Pro

Vstup nabíječky:

Napětí: 100-240 V~

Frekvence: 50/60 Hz

Intenzita: 0,2 A

Výstup nabíječky: 5 V , 1 A

Vstup pro holicí strojek:

Napětí: 5 V 

Intenzita: 1 A

Baterie (nevyměnitelná): 3.7 V, 500 mAh, 1.85 Wh

IPX7

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál. Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům, návrhům, fotografiím a ilustracím v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek,

reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Požadavky na informace o externích napájecích zdrojích			
Zveřejněné informace	Hodnota a přesnost	Jednotka	Poznámky
Název nebo ochranná známka, číslo obchodního rejstříku a adresa výrobce	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identifikátor modelu	SW-050100EU	--	--
Vstupní tlak	100-240	V	Podle údajů výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60	Hz	Podle údajů výrobce. Může to být hodnota nebo interval.

Výstupní napětí	5.0	V	Nominální výstupní napětí. Musí být uvedeno, zda se jedná o střídavý nebo stejnosměrný proud. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Výstupní proud	1.0	A	Nominální výstupní proud. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.

Výstupní výkon	5.0	W	Nominální výstupní výkon. V případě, že je v zatěžovacím stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Průměrná účinnost v aktivním režimu	74.58 (pro 115 V/60 Hz) 74.76 (pro 230 V/50 Hz)	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené jako aritmetický průměr účinnosti při zatížení 1-4. V případech, kdy je deklarováno více průměrných činných účinností pro více výstupních napětí dostupných při zatěžovacím stavu 1, je zveřejněnou hodnotou průměrná činná účinnost deklarovaná pro nejnižší výstupní napětí.

Účinnost při nízkém nabití (10 %)	--	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené v zatěžovacím stavu 5. Tento požadavek se nevztahuje na externí zdroje napájení se jmenovitým výstupním výkonem 10 W nebo nižším. V případech, kdy je deklarováno více průměrných činných účinností pro více výstupních napětí dostupných při zatěžovacím stavu 1, je zveřejněnou hodnotou ta, která je deklarována pro nejnižší výstupní napětí.
Spotřeba energie bez zátěže	0.038 (pro 115 V/60 Hz) 0.054 (pro 230 V/50 Hz)	W	Deklarováno výrobcem na základě naměřené hodnoty pro zatěžovací stav 6.

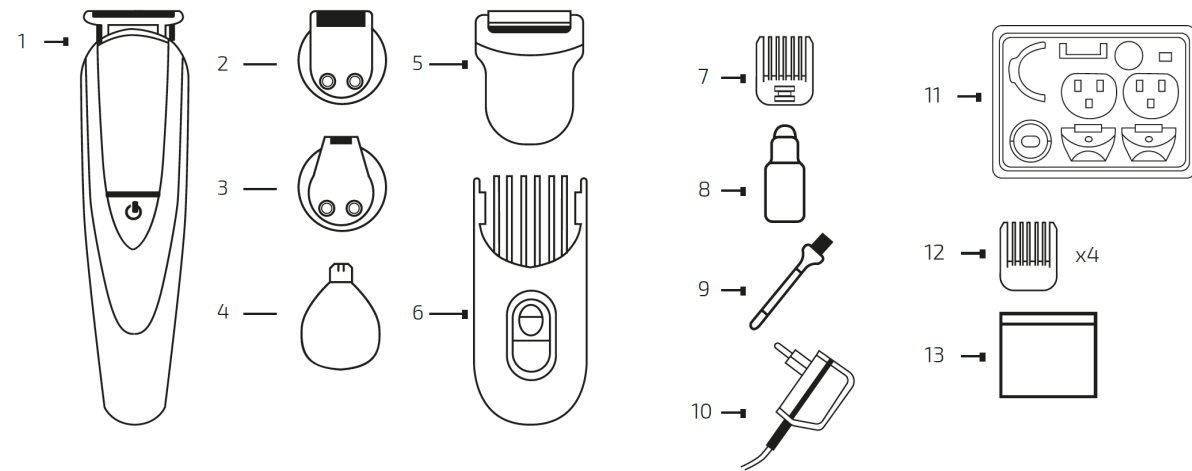


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

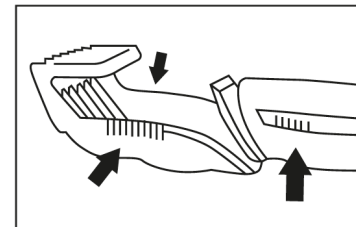


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

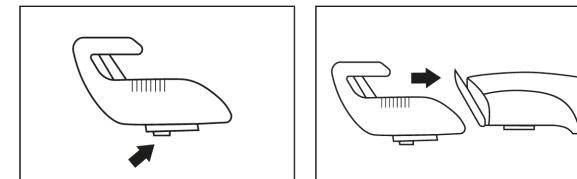


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain